



第41回 町民駅伝大会 73チームが参加



町の人口

住民基本台帳人口（9月末日現在）

		前月比
世帯数	3,782	+4
人口	14,672	+2
内 男	7,110	-1
内 女	7,562	+3


発行／越路町役場 〒994-9154 新潟県三島郡越路町大字浦七二五

編集／総務課文書広報係 ☎〇二五八―九二―三二二

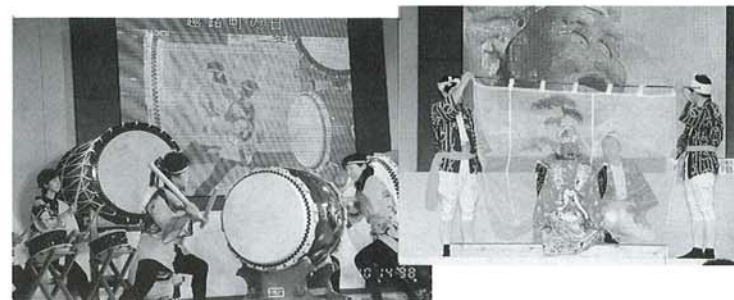
印刷／大川印刷株式会社

お知らせ

11月 広報カレンダー

1日		16日	健康相談日 (13:30~16:00保健センター)
2日	町県民税 第3期納期限 国民健康保険料 第4期納期限	17日	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 国民年金相談 (9:00~16:00 役場)
3日	文化の日 健康づくりフェア (10:00~14:30保健センター) 全血献血 (10:00~12:00, 13:00~14:30 保健センター)	18日	三種混合予防接種 (13:40~14:30勤労者会館) 岩塚地区リハビリの集い (9:30~11:30勤労者会館)
4日	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター)	19日	塚山地区リハビリの集い (9:30~11:30塚野山集落セン ター)
5日		20日	三種混合予防接種 (13:40~14:30浦区事務所)
6日	リハビリ教室 (10:00~15:00保健センター)	21日	
7日		22日	小雪 
8日	立冬 	23日	勤労感謝の日 雪ほたる舞う里~越路~ (13:00~町民体育館)
9日		24日	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 三種混合予防接種 (13:40~14:30福祉センター) 行政相談(10:00~14:00役場)
10日	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 米迎寺地区リハビリの集い (9:30~11:30保健センター)	25日	リハビリ教室閉校式 (10:00~15:00保健センター)
11日	浦・中野島地区リハビリの集 い (9:30~11:30勤労者体育セン ター)	26日	すこやか運動講座 (9:00~12:00保健センター) 越路橋・越路跨線橋開通式
12日		27日	
13日		28日	
14日		29日	
15日	七五三 	30日	固定資産税 第3期納期限 国民健康保険料 第5期納期限

・今月の町内巡回バス運休日 11月1日、3日、8日、14日、15日、22日、23日、28日、29日



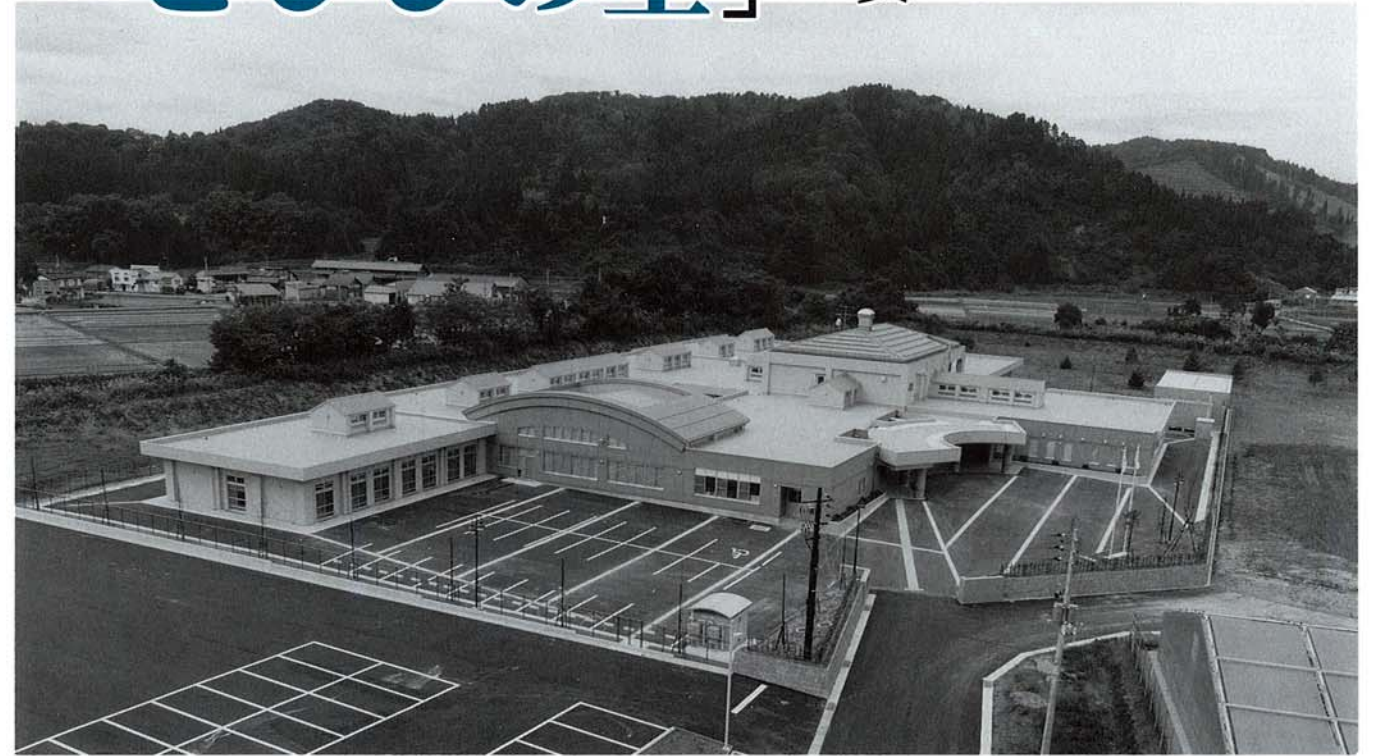
・氏名は常用漢字を使用していますので、戸籍上の字体と異なる場合があります。
・申し出により、氏名等を掲載しない場合があります。

十月十五日都市緑化にいがたフェア新潟会場において、越路町、清里村、入広瀬村の日が開催され、当町からは飯塚郷土芸能保存会及びこしじ巴太鼓の皆さん三十八名が出演され、県内外の観衆の前で越路町の伝統を披露しました。

第15回 全国都市緑化 にいがたフェア



特別養護老人ホーム 「こしじの里」 竣工



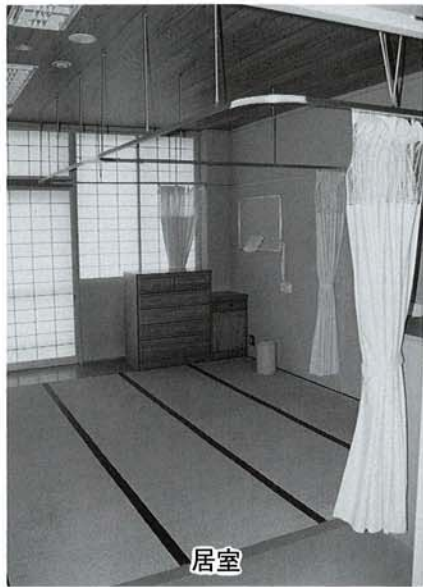
機能訓練室



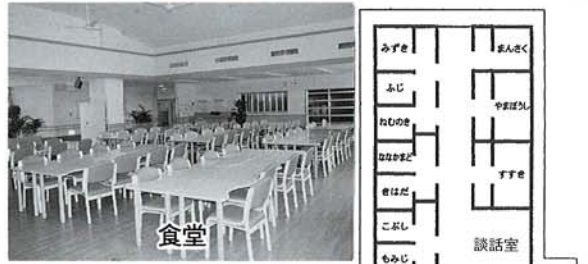
談話室



居室



居室



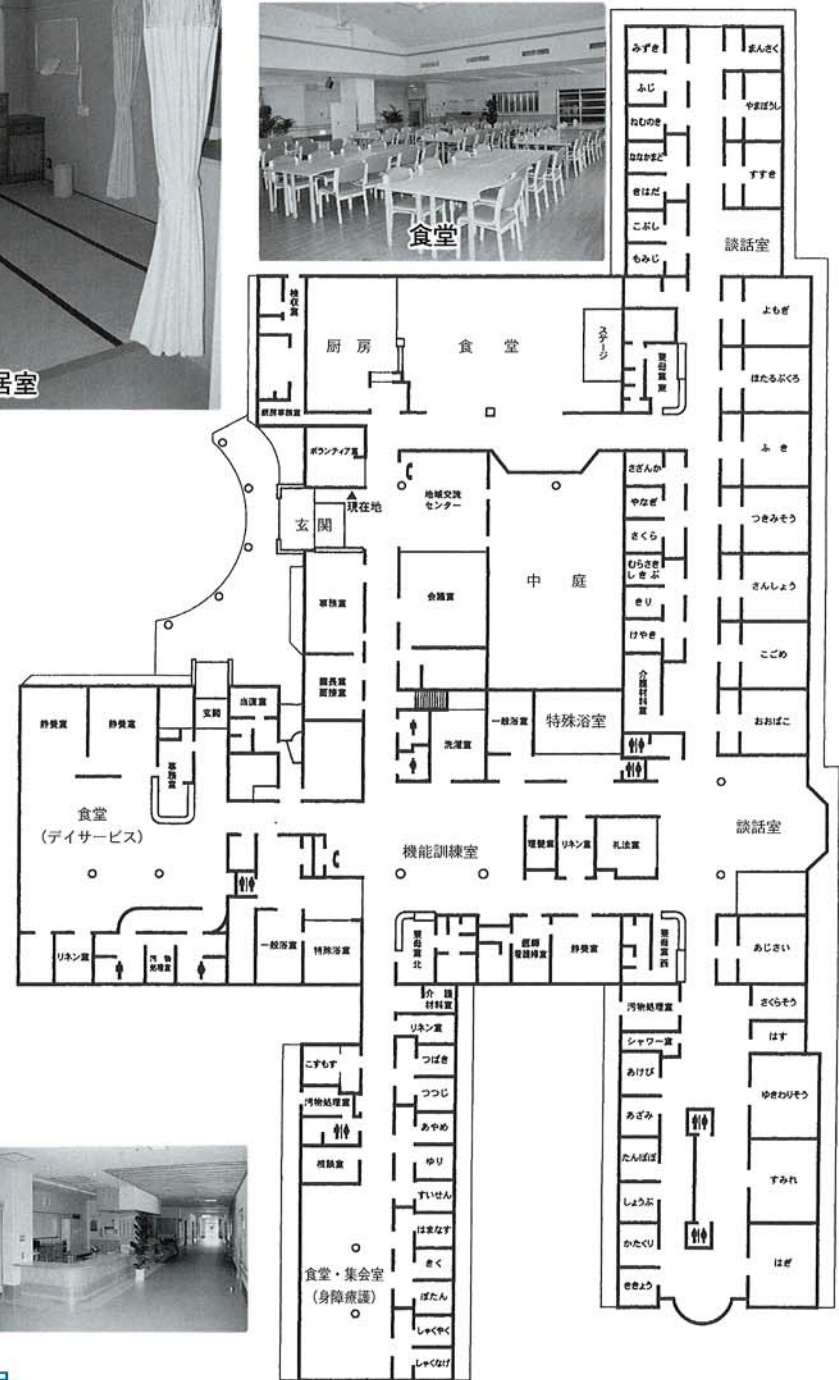
食堂



特殊浴室



デイサービス



施設の概要

- 所在地 三島郡越路町大字不動沢2219番地5
- 設置主体 社会福祉法人 小越会
- 施設の名称 特別養護老人ホーム こしじの里
身体障害者療護施設 しづみ園
電話41-0801
デイサービスセンター こしじの里
電話41-0803
電話41-0802
- 入所定員 特別養護老人ホーム 50名
ショートステイ 20名
身体障害者療護施設 11名
(ショートステイ1名)
老人デイサービス事業B型 15名
- 施設の規模 敷地面積 10,000.88㎡
建物構造 本体棟 鉄筋コンクリート造 2階建
車庫棟 鉄骨造 平家建
建物面積 本体 4,556.24㎡ 車庫 184.00㎡
居室 特養 個室 14室
4人室 9室
特養(ショート) 個室 8室
2人室 2室
4人室 2室
身障療護 個室 11室
(ショート1室)
- 総事業費 2,027,957,000円

越路町、小国町、山古志村の三町村が昨年1月から不動産に建設を進めていた特別養護老人ホーム「こしじの里」などの在宅支援複合施設が完成し、十月八日に町民体育館で竣工式が行われました。

この施設は、家庭において適切な介護を受けることが困難な方の入所をはじめ身体障害者療護施設、デイサービスセンターも併設し、入所者に快適で安心して生活できる場所、高齢者・身体障害者福祉の拠点施設として十月一日から開設しています。

サービス内容を紹介します

特別養護老人ホーム

ショートステイ(短期入所)
寝たきりなどのお年寄りの世話をしている方が病気の時、介護疲れ、冠婚葬祭、旅行などで一時的に介護が受けられなくなった時に、一週間程度、お年寄りを預かりお世話します。

身体障害者療護施設
身体上の著しい障害のため常時介護を必要とするが、家庭ではこれを受けることが困難な六十五歳未満の方が入所できる施設です。

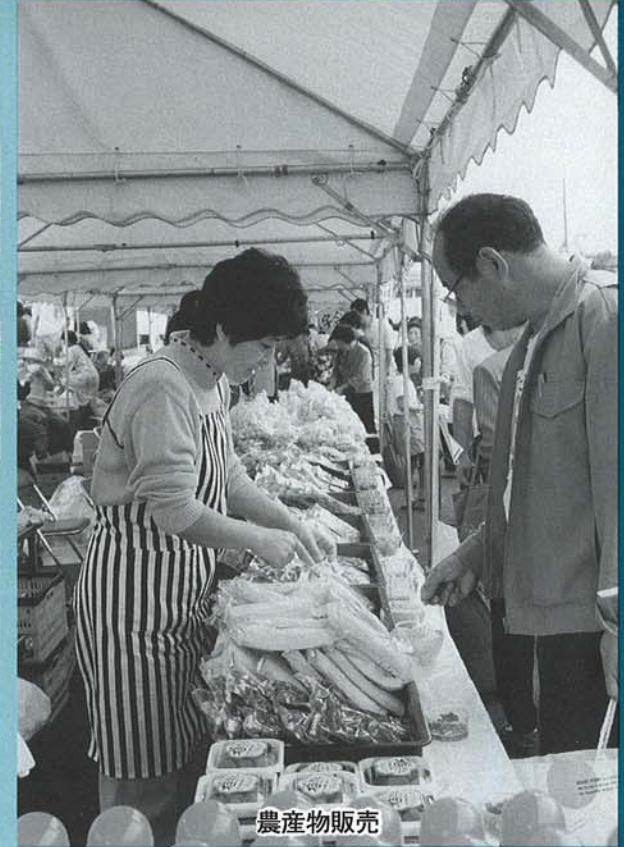
デイサービスセンター
在宅のお年寄りに、定期的に施設へ来ていただき、入浴や食事のほかに利用者相互の親交による孤独感の解消、日常動作訓練等による心身の向上や身体的な苦勞を軽減させることを目的としたサービスです。



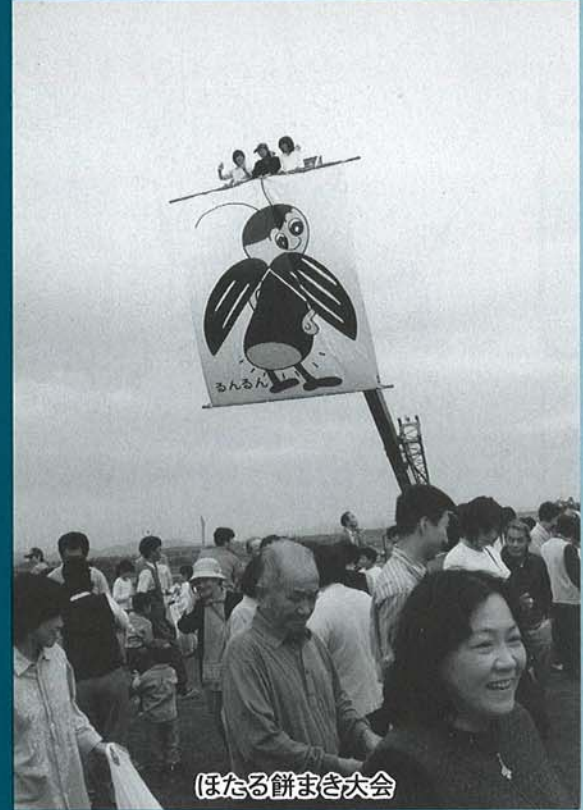
平山県知事が施設見学

■相談問い合わせ
利用手続きなど詳しいことは、役場保健福祉課福祉係へ 九二一三三〇四

そば大食い選手権



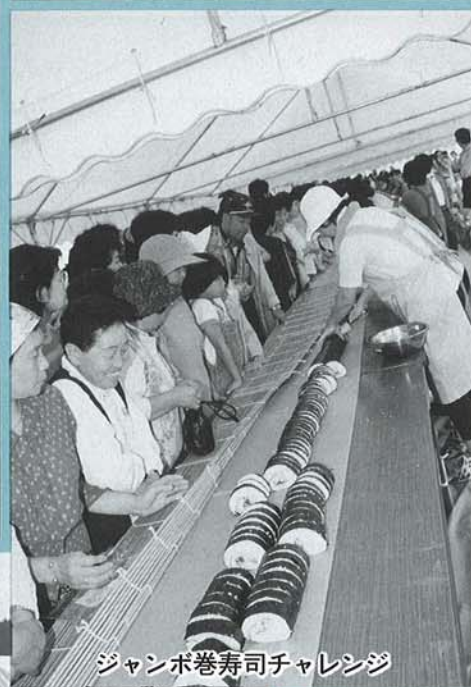
越路ほたる 産業フェア



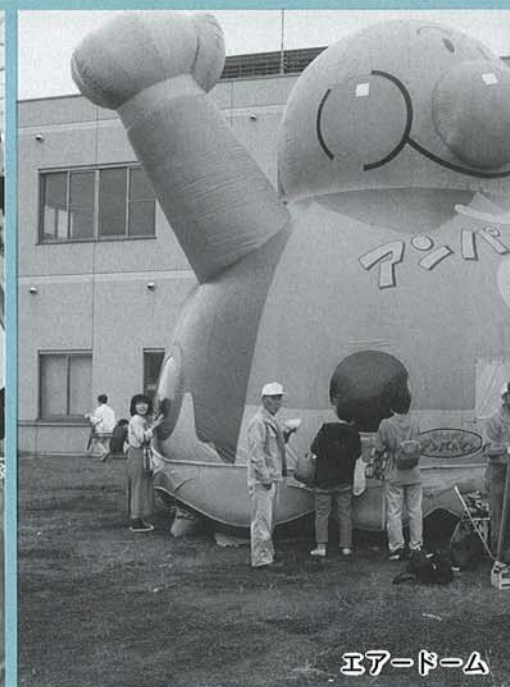
ほたる餅まき大会



飲食、休憩コーナー



ジャンボ巻寿司チャレンジ



エアードーム



「越路ほたる産業フェア」は、十月十日「町民駅伝大会」と同じ日に役場広場、商工会館前広場を会場に盛大に開催されました。

長岡市消防音楽隊、ジャンボ巻き寿司チャレンジ、そば大食い選手権、餅まきなどたくさんイベントが行われました。

また、一万人なべ、おにぎりコーナー、農産物販売、飲食コーナーでは、家族づれや友達同士など、大勢の人で賑わい、産業フェアの最後にはチャリティーオークション、お楽しみ抽選会があり、会場は大いに盛り上がりました。

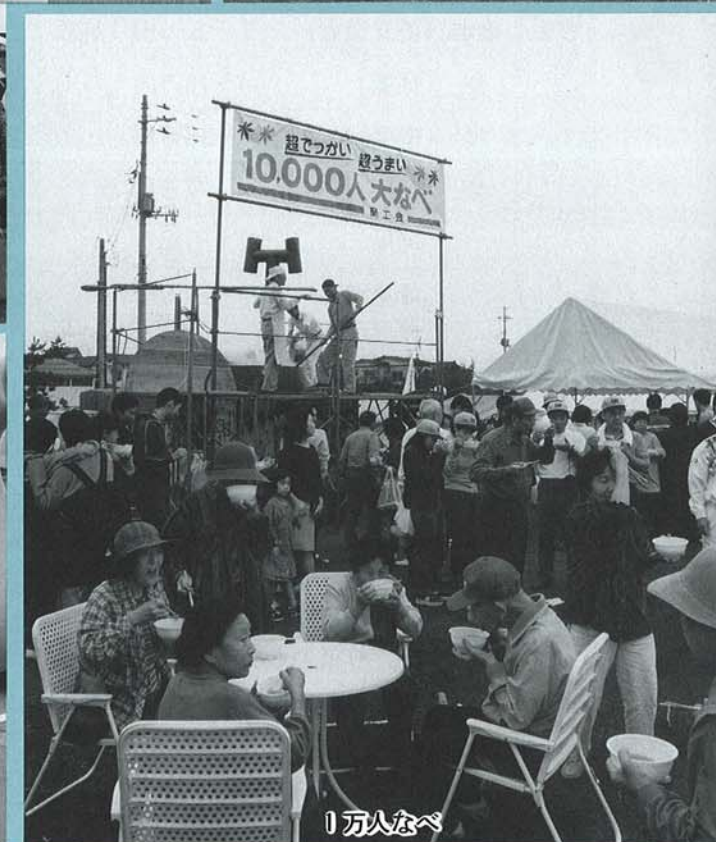
なお、町社会福祉協議会へ青年懇談会よりオークションの収益金十万円が寄付されました。



農産物販売



げた飛ばし大会



1万人なべ



焼き鳥



新鮮、採れたて//野菜市

介護保険制度が 平成12年4月からスタートします 新しい公的保険制度です

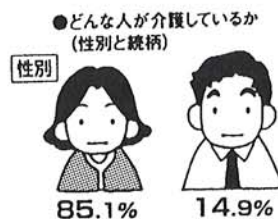
長い間、人々が望んでいた「長生き」一。それが夢ではなくなり日本は世界一の長寿社会を実現しました。しかし、「長寿社会」は、新たな問題も生み出しました。高齢者の介護についての社会基盤が整わないまま、急速に進んだ高齢化は、家庭で介護する人に大きな負担を強いることになり、また、介護の体制が十分でない医療機関への「社会的入院」や老人病院の「寝かせきり老人」の増加など、深刻な事態が広がっています。個人差はあっても、年をとってからの最大の不安は、病気やケガで寝たきりや、痴呆になったときどうするか？ということでしょう。老後に対するこうした不安をとりのぞき、少しでも安心して暮らしていただくために新しく創設されたのが「介護保険制度」です。この制度は「介護保険証」を使って必要な介護サービスの提供を受けられる仕組みです。

なぜ介護保険が必要なのでしょう？

- ①国民の3～4人に一人が高齢者になる。(平成12年には4人に一人が65歳以上)
- ②介護を必要とする高齢者が増加している。
- ③寝たきり期間は長期化の傾向になっている。
- ④高齢者が高齢者を介護する。(介護している人は女性が多い、介護者の高齢化が進んでいる。)
- ⑤家族の負担が増大している。(ストレスや睡眠不足、精神的、肉体的負担のほか、休職、転職に追い込まれるケースも少なくありません。)
- ⑥老後(本人が)の介護への不安がある。

介護保険の申請受付等はいつから実施されるか

平成11年10月から介護保険証の発行、介護サービスを希望する方の申請書受付及び訪問調査、要介護かどうかの認定審査等を始める予定です。



介護保険制度とは？

- 1 保険者(介護保険を運営する)は町です。
 - 2 被保険者は40歳以上の人全員が対象者です。
 - ①65歳以上の人(第1号被保険者)
 - ②40歳以上65歳未満の医療保険に加入している人(第2号被保険者)に区分されます。負担する保険料もそれぞれ異なります。
 - 3 保険料の払いは健康保険料と併せて徴収します。
 - ・65歳以上の人(第1号被保険者)の保険料は所得に応じて5段階程度に分けて設定されます。保険料はすべて自己負担です。老齢、退職年金から天引きされます。それ以外の人(第2号被保険者)は町が個別に国民健康保険料と併せて徴収します。
 - ・40歳以上65歳未満の人(第2号被保険者)の保険料は現在加入している医療保険制度に基づいて健康保険料が設定され医療保険者が一般の医療保険料と一括して徴収します。
- ※勤め人(健康保険組合、政府管掌健康保険などの加入者)は、配偶者などの分も含めて事業主が半額を負担します。
- ※自営業者(国民健康保険加入者)は公費での半額補助があります。

対象者	給付の対象者	保険料	保険料の支払い方法
65歳以上の人	寝たきり・痴呆などで入浴、排せつ、食事などの日常生活動作について常に介護が必要な人。家事や身じたくなどの日常生活に支援が必要な人	所得段階に応じて市町村ごとに設定(1～5段階に設定)	年金が一定額以上の人は、年金から天引き。それ以外の方は市町村に個別に支払い
40歳以上65歳未満で医療保険に加入している人	初老期痴呆、脳血管障害など、老化にともなう病気によって介護等が必要となった人	加入している医療保険の算定方法に基づいて設定	医療保険料と一括して支払い



介護サービスを受けるための手続きについて

- 1 介護保険による介護サービスを受けたい人は、町に申し込みます。申請書と介護保険証を役場窓口へ。
- 2 介護保険の介護サービスを受けられる人は65歳以上か、40歳以上65歳未満の初期痴呆や脳血管障害などによって介護や日常生活の活動において支援の必要な人です。
- 3 申請に基づいて、町職員が家庭を訪問し、食事や入浴、排泄など日常生活の状況について調査します。それとともに、かかりつけの医師などに意見書を求めます。
- 4 訪問調査の結果とかかりつけ医師の意見書を参考にして、保健、医療、福祉の学識経験者で構成される「介護認定審査会」で要介護、要支援が必要かどうか、どの程度の介護が必要か(等級判定)について、審査が行われます。
- 5 専門の相談員が「ケアプラン」を作成します。「ケアプラン(居宅介護サービス計画、施設サービス計画)」とは心身の状況や生活環境、本人や家族の希望など個々人の状態に合わせ利用する介護サービスの種類等を定めた計画です。
- 6 介護サービスはケアプランが決まると県知事に指定された事業者から提供される在宅サービスや施設サービスを受けることになり、費用は介護保険から9割、自己負担1割となります。

要介護区分と介護保険証を使えるサービス範囲

(厚生省による目安、介護サービス月額、カッコ内は法律上の名称)

在宅	要介護区分		施設
	要介護区分	月額	
在宅	虚弱(要支援者)	5～6万円	施設 特別養護老人ホーム(介護福祉施設サービス)平均29万円程度 老人保健施設(介護保健施設サービス)平均32万円程度 療養型病床群と痴呆性疾患病棟(介護療養型医療施設サービス)平均43万円程度
	軽度	14～16万円	
	中度	17～18万円	
	重度	21～27万円	
	痴呆	23万円程度	
	最重度	23～29万円	



注1) 要介護状態の目安は以下のとおりです。

- 要支援(虚弱)……食事、トイレ、入浴はできる。ときどき手助けが必要
- 要介護度1(軽度)……食事、トイレなどは何とかできる。入浴などは手助けが必要
- 〃 2(中度)……食事は何とかできるが、トイレや入浴は手助けが必要
- 〃 3(重度)……食事、トイレなどいずれも手助けが必要
- 〃 4(痴呆)……重い痴呆症状があり、全面的な手助けが必要
- 〃 5(最重度)……寝たきりの状態、寝返りもできない。全面的な手助けが必要

注2) サービス範囲はあくまでも目安。制度発足当初は、各市町村のサービス整備状況により、ここにあげた額より低くなる場合もあります。

注3) 利用者負担額は上記介護サービス月額の1割相当額です。施設では別に食費標準負担額と日用品代等の徴収もあります。

越路橋 11月26日(木)・越路跨線橋 11月20日(金)供用開始予定



工事中の越路橋



跨線橋(立体交差)

これからは、二十一世紀に向かって越路町の文化、産業、経済の発展に大きな役割を担うものと期待されます。

供用開始予定は、
越路跨線橋
十一月二十日(金) 正午
越路橋
十一月二十六日(木) 午後三時

全町民が待ち望んでいました越路橋架換工事と都市計画街路二〇三号線越路跨線橋の新設工事が十一月に完了いたします。

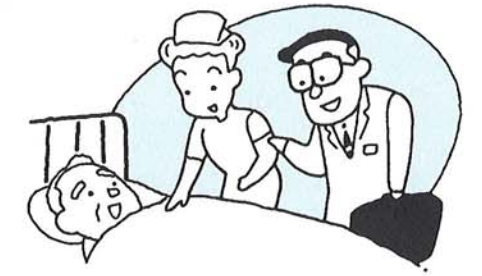
越路橋は、町の東部から信濃川を挟んで長岡市と連絡する重要な橋であり、交通渋滞の緩和はもとより、歩行者、自転車通行の安全確保につながる大切な橋です。

新しい橋には、町のシンボルである「ほたる」のパネルが高欄に取り付けられ、夜間には照明により光を発し飛び交う姿が写しだされ、皆様から親しんでいたくなるようになります。

越路跨線橋は、役場前東側の県道から白山地区の県道に通じるJR信越線の高架橋で、交通渋滞の緩和により通勤や買い物への時間が短縮されます。

介護保険で受けられるサービス

介護保険証を使えるサービスは「在宅サービス」と「施設サービス」の二つに分けられます。どちらを利用する場合も要介護状態の程度や施設の種類によって保険が適用される範囲は異なってきます。また利用の際は原則一割の利用者負担が必要です。



【在宅介護サービス】

- 訪問介護(ホームヘルプサービス)
ホームヘルパーが家庭を訪問して、介護や家事を援助する。
- 訪問入浴介護
- 訪問看護(主治医の判断が必要です)
医師の指示に基づいて、看護婦などが家庭を訪問し、看護を行う。
- 訪問リハビリテーション(主治医の判断が必要で、理学療法、作業療法など)
- 療養管理指導(月一回程度の医師、歯科医師、薬剤師の訪問診療、訪問指導で療養上の指導や管理をする。)
- 日帰り介護(デイサービス)
わらび園等のデイサービスセンターなどで、入浴、食事、機能訓練等をする。
- 短期入所サービス(ショートステイ)
介護を必要とする人を介護施設で短期間預かる。
- 痴呆の要介護者のためのグループにおける介護
痴呆で介護を必要とする人たちが10人前後で共同生活をする住居(グループホーム)で介護する。
- 有料老人ホーム等における介護
有料老人ホーム、軽費老人ホーム、ケアハウスで提供される介護サービス。
- 「ケアプラン」を作成
居宅介護サービス計画、施設介護サービス計画を申請希望者に無料で作成します。
- 福祉用具の貸与購入費の支給
入浴や排泄のために使う用具の支給……現金給付
- 在宅(居宅)介護住宅改修費の支給……現金給付

【施設介護サービス】

- 特別養護老人ホーム(こしじの里、おごしの里、わらび園など)
65歳以上で、身体上又は精神上著しい障害があるため、常時介護を必要とするが家庭でこれを受けることが困難な老人を入所させ、日常生活に必要な介護を行う施設です。
- 老人保健施設(グリーンヒル与板、サンプラザ長岡など)
疾病負傷等により、寝たきりの状態にある老人又はこれに準ずる状態にある老人にたいし看護医学的管理の下における介護及び機能訓練その他必要な医療を行うとともに、その日常生活上の世話を行う施設です。
- 介護療養型医療施設(悠遊健康村病院、長岡保養園、田宮病院など)
治療よりも長期にわたる介護が必要な高齢者が入院します。完全介護で病室や廊下の幅を広くしたり、食堂や浴室をつけて、一般病院よりも住みやすさを考えてある医療施設です。

問い合わせ 保健福祉課
介護保険準備係
TEL 92-3104

町内小学校親善陸上大会

9月29日越小グランド

種目	順位		1		2	
	年	性別	タイム	選手名	タイム	選手名
100m走	5年	男	14"4	平澤 大樹 越路	15"5	高橋 毅 越路
		女	15"4	内藤 瑤子 岩塚	16"2	大谷 詩織 塚山
	6年	男	14"0	山本 協 越路	14"6	白井 達也 越路
		女	15"3	渡辺 祐佳 越路	15"3	郷 瑠実子 岩塚
80mH	5年	男	14"7	平澤 大樹 越路	16"3	長谷川 聡 塚山
		女	17"2	白井香菜子 岩塚	17"4	鷲頭 歩 岩塚
	6年	男	14"8	和田 智広 越路	15"2	鳥島 祐 塚山
		女	15"7	丸山あゆ美 岩塚	16"8	土田亜希子 越路
持久走	5年	男	5'38"4	長谷川 聡 塚山	6'14"0	郷 祥幸 越路
		女	3'09"0	平石友里恵 岩塚	3'10"0	佐藤 詩織 越路
	6年	男	5'33"3	西脇 千浩 越路	5'38"1	井口 達哉 岩塚
		女	2'55"8	渡辺 祐佳 越路	3'03"0	内山悠美子 越路
走り幅跳び	5年	男	360cm	高橋 毅 越路	348cm	遺水 潤 越路
		女	331	金安亜里沙 越路	325	大谷 詩織 塚山
	6年	男	398	番場 俊行 越路	392	山本 協 越路
		女	370	郷 瑠実子 岩塚	366	早川 優美 越路
走り高跳び	5年	男	120	渡辺 建 越路	115	大谷 和 塚山
		女	110	郷 千明 岩塚		
	6年	男	134	白井 達也 越路	128	風間 洋章 越路
		女	115	川上 美緒 越路		
400mリレー	5年	男	1'02"6	越路	1'03"2	岩塚
		女	1'05"1	岩塚	1'05"3	塚山
	6年	男	57"6	越路	1'00"7	岩塚
		女	1'02"2	岩塚	1'03"1	越路



- 七位 第一分団 (浦上)
 - 六位 第四分団 (飯塚)
 - 五位 第四分団 (釜ヶ島)
 - 四位 第一分団 (白山)
 - 三位 第三分団 (元町)
 - 二位 第三分団 (小坂)
 - 一位 第五分団 (第二十二部)
- ◎入賞チーム



消防団 小型ポンプ操法競技会 実施される

町消防団では、去る十月十四日時折小雨が降る中、町内全分団から二十三チームの精鋭が出場し、小型ポンプ操法競技会を実施しました。

各チーム共、規律と節度のある操法技術を発揮しレベルの高い競技会となりました。

ストップ!! ガ・

交通事故

交通事故抑止緊急対策実施中「県下一斉」

最近、県内において交通事故が激増傾向で推移しており、特に、高齢者が被害に遭うケースや若者の無謀運転による事故が後を絶ちません。

これからの時期、夕暮れが一層早まるとともに、天候の急変により、さらに交通事故の発生が懸念されます。

日頃から、正しい交通ルールとマナーを実践し、交通事故のない明るい毎日を過ごしましょう。

雪ぼたる舞う里～越路～だより

11月23日(月)開催 勤労感謝の日



みるコンサート
ファンタジー照明影絵

竹取物語

幻想的な音楽と鮮やかな影絵劇が織り成す、雅の世界

越路町町民体育館 開場；正午 開演；午後1時

オープニング◆こしじ巴太鼓による「古志の風」初披露
// ◆越路小学校6年生全員による合唱・合奏
エンディング◆町イメージソング「雪ぼたる」

前売券取扱所

岩野 JAこしじ石津支所	白山 東屋商店
岩野 岩野屋	白山 (有)ひらー
浦 JAこしじ浦出張所	白山 成田屋
浦 ブックアイエス	朝日 ひねりもち総本舗
浦 株関商店	朝日 上野屋
浦 役場企画振興課	飯塚 JAこしじ岩塚支所
神谷 JAこしじ神谷出張所	飯塚 中松商店
西野 JAこしじ中野島出張所	岩田 丸久商店
来迎寺 JAこしじ本所	不動沢 Milk
来迎寺 アイエスセンター	西谷 木曾弘保(自宅)
来迎寺 中浦屋	塚野山 JAこしじ塚山支所
来迎寺 理容エムラ	長岡市 ラーメンとん太
来迎寺 とさや商店	長岡市 どさん子新産店(ラーメン)
来迎寺 福祉・保健センター	

入場券を
お求めください。

左記の取扱所でご協力をいただきましたのでお求めください。

「雪ぼたる舞う里～越路～」に関するお問い合わせは
役場企画振興課雪ぼたる事務局まで
92-3111 (内線252)

前売券：大人500円／小中学生200円
当日券：大人600円／小中学生300円

「気をつけて はじめはすべて 小さな火」

11月9日(月)～11月15日(日)

これから、日増しに肌寒くなり、各家庭や事業所では各種暖房器具(ストーブ等)を使用する季節となってきました。使用前には必ず点検し安全な使用を心掛けましょう。また、最近の住宅火災での死者数は年齢が高くなるに従

い増加傾向にあり、原因の大半は火気の取り扱いの不始末や不注意です。

高齢者の一人暮らしなどの世帯では、特に注意が必要です。隣近所などで連携を取り火災予防に努めましょう。



火の用心 7つのポイント

- 1 家のまわりに燃えやすいものを置かない。
- 2 寝たばこやたばこの投げ捨てをしない。
- 3 天ぷらを揚げるときは、その場を離れない。
- 4 風の強いときは、たき火をしない。
- 5 子供には、マッチやライターで遊ばせない。
- 6 電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない。
- 7 ストーブには、燃えやすいものを近づけない。

11月9日は「119番の日」

消防署では「119番の日」にちなんで、119の迅速、的確な通報要領を知っていただくため、119番フェアを開催します。

日時=11月9日(月)午前10時～午前11時 会場=JR長岡駅2階コンコース
内容=消防音楽隊演奏広報、防火広報、消防訓練など 問い合わせ=消防署 TEL36-0119

携帯電話の119番通報の受信について

これまで、長岡市や越路町から携帯電話の119番通報は、長岡市消防本部で受信できませんでしたが、平成10年10月28日から携帯電話等119番通報の受信業務を開始しました。

従来、携帯電話の119番通報は新潟市で受信していたのを、新潟県内を5ブロックに分散し、受信する方式に変わりました。中越地区は長岡市消防本部が携帯電話の代表消防本部として火災や救急等を受信して、管轄する消防本部へ転送しております。

長岡市消防音楽隊 創設30周年記念演奏会 ファイヤー!あかじろうコンサート

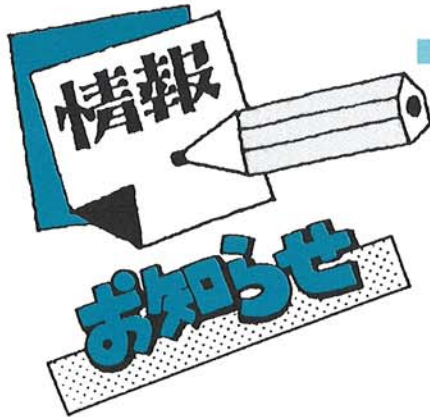
長岡市消防音楽隊は、消防広報の一環として昭和42年創設以来「市民との音の掛け橋」として市民に親しまれ、30年を迎えることができました。

これを記念し演奏会を行いますので、みなさん、ぜひお越しください。

(「あかじろう」とは、消防職員による手作りのミニ消防車の愛称です。)

日時 12月12日(土) 午後2時～4時
会場 長岡リリックホール・コンサートホール
入場無料 入場整理券が必要です。
入場整理券は、消防本部及び越路出張所にあります。

問い合わせ 消防本部予防課 ☎35-2190
越路出張所 ☎92-6519



宿直代行員募集

越路町では、役場宿直代行員を次のとおり募集します。

- 一、職種及び募集人数
 - ・越路町役場宿直代行員 二名
- 二、資格
 - ・おおむね六十五歳以下の人
 - ・普通自動車運転免許証所有者
- 三、勤務条件
 - ・午後五時十五分から翌日の午前十二時までで二日おき勤務
- 四、勤務内容
 - ・宿直、夜間の電話受付
 - ・翌日八時三十分から十二時までは庁舎内外の清掃等
 - 五、日給 九千五百円
 - ・ほかに諸手当若干あり
 - 六、申し込み期限 平成十年十一月十六日(月)までに履歴書持参
 - 七、申し込み・問い合わせ 越路町役場総務課 ☎九二一三二一一

マルチメディア体験教室

NTT長岡支店マルチメディア体験室

- ・参加料 無料
- ・講座内容 インターネットに直接触れて、その楽しさと活用方法を体験する。
- ・募集範囲 パソコンやワープロ機器に多少でも触れたことのある人で、インターネットをこれから始めてみたい人及び興味のある人。(初心者対象)
- ・時間 午後一時十五分から四時三十分まで
- ・開催日 十二月二日(水)、三日(木)、四日(金)
- ・募集人数 各開催日とも十一名
- ・応募方法

平成十年十一月八日(日) 鉄人大会 午前十時
一般会食 正午より

町保健センター車庫内
その他
会食費 一人前 四百円
土産用 一人前 四百円
※一般者の会食は正午より二時までといたし、当日会食券を販売いたします。また、土産用のもも販売いたしますのでご利用ください。

町内巡回バス「雪ぼたる号」の発車時刻が一部変更になります

町民の皆様には、日頃「雪ぼたる号」をご利用いただきありがとうございます。降雪期を迎えるにあたり、十二月一日(火曜日)より「雪ぼたる号」の発車時刻を一部変更いたします。また、飯島から越路中学校前行きが越路小学校前経由に変更になりますので、ご利用の際にお間違えのないようお願いします。

みのお祭のお知らせ

みのおの里では恒例の「みのお祭」を下記のとおり計画しました。広く地域の皆様のご来園をお待ちしております。

- ・日時 平成十年十一月八日(日) 十時三十分から十五時まで
- ・場所 みのおの里(越路町不動沢)
- ・内容 作品展、農産物販売、リサイクルバザー、喫茶みのお、ライブ他

寝たきりの方の「たん検査」のお知らせ

近頃、老人や長い間検診を受けていなかった人から結核患者が見つかるケースが増えています。結核菌は二十〜三十年もの長い間生き続けるため、体の

◆発車時刻変更バス◆
◎越路町役場発り塚山行 変更前 十九時〇〇分発 変更後 十八時〇〇分発
◎越路中学校前発 変更前 十九時〇〇分発 変更後 十八時〇七分発
◆増便バス◆
◎不動沢発り役場行 七時五〇分発

子どもの人権委員に中静京子さん就任

「長岡人権擁護委員協議会子どもの人権委員会」が設置され、越路町では中静京子さん(飯塚)が就任されました。子どもに関する人権問題についてご相談ください。

ひとりでお電話ください「障害者一〇番」開設のお知らせ

障害のある方々の人権や財産権等を守るため、障害者自身や家族等の相談をお受けする、常設の相談窓口を開設しました。

調子が悪くなった時などに病気を起こすことがあります。町及び保健所では、寝たきりの方を対象にたんの検査を行います。十二月上旬にたんの容器をお届けしますので、この機会にぜひ、たん検査を受けられることをお勧めします。

自衛隊生徒を募集

自衛隊では、中学校卒業業者(卒業見込みを含む)を対象に自衛隊生徒を募集します。

- ・受付期間 平成十年十一月四日(水)から平成十一年一月四日(月)まで
- ・応募資格 日本国籍を有し、平成十一年四月一日現在十五歳以上十七歳未満の男子で中学校卒業業者(平成十一年三月卒業見込の者を含む)
- ・試験日 平成十一年一月五日(火)
- ・その他 三年間の教育終了時に高等学校の卒業資格が得られます。

自衛隊柏崎募集事務所
お問い合わせ

により相談をお受けします。※来所の場合は、あらかじめ連絡をしてください。

◎専門相談
・弁護士等が県内各地で専門相談会を実施します。
※日時など詳しいことは、相談窓口にお問い合わせください。

国の教育ローン(国民金融公庫)

高校や大学、専修学校、各種学校などの入学・在学者の保護者は、国民金融公庫の「国の教育ローン」を利用することが出来ます。

- ・ご融資限度額 二百万円
- ・金利 年二・五%
- (平成十年九月一日現在) 公庫史上最低の金利(固定金利)です。
- ・ご融資期間 八年以内
- 詳しくは国民金融公庫(三六―四三六〇)へお問い合わせください。

社会福祉法人中越福祉会職員募集

柏崎市穂波町一―三十五 ☎〇二五七―二四三〇〇〇

- 一、職種 看護婦(士)または准看護婦(士)
- 二、受験資格 平成十一年四月一日現在で三十歳未満の者(昭和四十四年四月二日以降に生まれた者) 看護婦(士)あるいは准看護婦(士)免許を有する(または取得見込みの者)
- 三、採用予定人数 一名
- 四、試験の日時 平成十年十二月十三日(日) 受付開始 午前八時三十分 試験開始 午前九時
- 五、試験の場所 みのおの里会議室 (越路町大字不動沢)
- 六、採用予定年月日 平成十一年四月一日
- 七、受付期間及び受付時間 平成十年十月二十七日(火)から平成十年十二月七日(月)まで 午前八時三十分から午後五時十五分まで受付

◎受験手続、申し込み方法等詳しくはみのおの里庶務係 電話 九二―二五〇〇までお問い合わせください。

町の入札状況をお知らせします

年月日	事業名	請負業者名	落札価格
10. 9. 30	林道秋葉線用地測量委託	大原技術(株)	7,245,000円
10. 10. 12	中の坪道路改良その2工事	(株)西栄建設	19,215,000
〃	町道640号線消雪施設工事	(株)堀井組	5,250,000
〃	町道76号線消雪施設工事	(株)ナガミネ	6,457,500
10. 10. 20	特別養護老人ホーム(仮称)なるでの里消雪送水管工事	日新設備工業(株)	20,475,000
〃	塚山中学校消雪パイプ布設工事	(株)宮川建設	5,880,000
〃	越路小学校消雪パイプ布設工事	(株)金子建設	6,457,500
〃	町道改良工事測量設計(その2)委託	(有)越路地計	9,765,000

もみじ園ライトアップ

11月上旬から下旬の予定で、毎日午後5時すぎから午後9時までもみじ園のライトアップをします。晩秋の夜の紅葉をお楽しみにご来園ください。

なお、茶席を設けてありますのでご利用ください。一席300円です。

もみじ園ライトアップ茶席
11月6日(金) 午後4時から8時まで
11月7日(土) 午後1時から8時まで
11月8日(日) 午後6時から8時まで
(8日(日)午前10時から午後4時までには町民茶会があります。三席千円です。)

〈問い合わせ先〉
企画振興課商工観光係 TEL 92-3111



に、併せて町の諸課題の実現に向けて適正な人員配置を図り、最少の経費で最大の効果をあげる定員管理をめざす。

今後新たに民生部門の介護保険業務で増員が見込まれるが、特別行政部門、公営企業会計部門を含めた総数での職員数増を極力抑えていく。

- ② 定員適正化手法の概要
機構・組織改革…行政改革大綱に沿い、行政需要に対応した組織・機構改革を実施する。
民間委託等……事務事業について、機が熟しているもの、民間の活力、創意工夫を取り入れることにより、住民サービスの向上、コストの低減につながるものについては、民間活力の導入、委託の推進を図る。

③ 定員適正化計画の年次別進捗状況(実績)の概要 (平成10年4月1日現在)

Table with columns for 区分, 平成7年計画前年, 平成8年1年目, 平成9年2年目, 平成10年3年目, 8~10年計, 数値目標. Rows include 一般行政 and 職員数.

(※計画期間は、8年~12年の5年間です。)

(参考)

Table with columns for 区分, 平成7年計画前年, 平成8年1年目, 平成9年2年目, 平成10年3年目, 8~10年計, 数値目標. Rows include 特別行政, 公営企業, and 計.

④ 定員適正化計画の年次別進捗状況(実績)の内訳

Table with columns for 区分, 平成7年計画前年, 平成8年1年目, 平成9年2年目, 平成10年3年目, 8~10年計, 手法(事由)の概要. Rows include 議会, 総務・企画, 税務, 農林, 商工, 土木, 民生, 衛生.

Table with columns for 区分, 内容, 国の制度との異同. Rows include 扶養手当, 住居手当, 通勤手当.

9. 特別職等の給料・報酬等の状況

Table with columns for 区分, 月額, 期末手当. Rows include 給料 (町長, 助役, 収入役, 教育長, 議長) and 報酬 (副議長, 議員).

10. 部門別職員数の状況と主な増減理由

Table with columns for 区分, 職員数, 対前年増減数. Rows include 一般行政, 特別行政部門, 公営企業会計, 合計.

(※職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する退職者、派遣職員などを含み、臨時又は非常勤職員を除いています。)

Table with columns for 部門, 増員数, 減員数, 差引, 主な増減理由. Rows include 一般行政, 部門, 部行特別, 計業公, 部等営門企.

11. 定員適正化計画の数値目標及び進捗状況

- ① 定員適正化目標(数・率)
定員管理については、昭和59年度から条例定数を凍結し、さらに平成8年度には、5名減としており、事務事業の見直しや、組織・機構の見直しなどにより省力化を進めると共

町職員の給与等の状況

6. 一般行政職の級別職員数の状況

Table with columns for 区分, 1級, 2級, 3級, 4級, 5級, 6級, 7級, 8級, 計. Rows include 代表的な職名, 職員数, 構成比, 参1年前の考慮比.

(※越路町の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。)

7. 昇給期間短縮の状況

Table with columns for 区分, 合計, 一般行政職, 一般行政職以外. Rows include 平成9年度, 平成8年度.

(※B)の職員数には、退職時特別昇給を含みます。

8. 職員手当の状況

Table with columns for 区分, 越路町, 国. Rows include 期末手当, 退職手当, 退職手当.

(注)退職手当の1人当たり平均支給額は、前年度に退職した全職職に係る職員に支給された平均額です。

Table with columns for 区分, 全職種. Rows include 特殊勤務手当(9年度), 手当の種類(手当数).

Table with columns for 区分, 支給総額. Rows include 平成9年度, 平成8年度.

平成10年4月1日現在の越路町職員の給与の実態をお知らせします。

1. 平成9年度人件費の状況(普通会計決算)

Table with columns for 住民基本台帳人口(年度末), 歳出額(A), 実質収支, 人件費(B), 人件費率(B/A), (参考)平成8年度の人件費率. Rows include 平成10年3月31日現在.

(※人件費には、給料、職員手当(扶養手当、住居手当、通勤手当、時間外勤務手当、期末手当、勤勉手当など)、退職手当組合及び共済組合負担金並びに特別職に支給される給料、報酬等が含まれています。)

2. 平成10年度職員給与費の状況(普通会計予算)

Table with columns for 職員数, 給与, 費用. Rows include 人, 135.

(※1. 給与費は当初予算に計上された額です。 2. 職員手当には退職手当が含まれていません。)

3. 職員の平均給料月額、平均給与月額及び平均年齢の状況

Table with columns for 区分, 平均給料月額, 平均給与月額, 平均年齢. Rows include 越路町, 国, 新潟県.

(※平均給与月額は平均給料月額に職員手当(期末手当、勤勉手当、寒冷地手当、及び退職手当を除く)を加えたものです。)

4. 一般行政職の初任給の状況

Table with columns for 区分, 越路町, 国. Rows include 大学卒, 高校卒.

5. 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

Table with columns for 区分, 経験年数10年, 経験年数15年, 経験年数20年. Rows include 一般行政職, 技能労務職.

(※1. 経験年数とは、卒業後直ちに採用され、引き続き勤務している場合は、採用後の年数をいいます。 2. () 書きは経験年数に該当者がいないため、直近の年数に過不足の生じた年数を調整し、記入したものです。 3. 空欄は、該当職員が1人又はいないため掲載してありません。



岩塚保育園を紹介



運動会のピカチュウはしごの前でハイポーズ!!



おうまさん大好き!! ももぐみさん



高いところは最高!!



お招き会でおじいちゃん、おばあちゃんは大満足!!



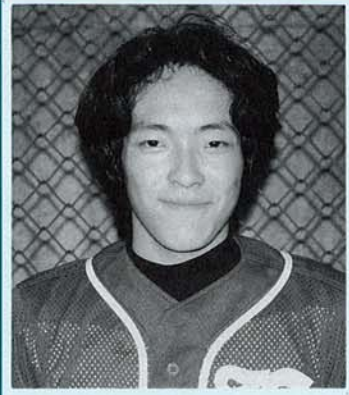
お誕生会。大きくなったら、みんな何になるのかな?



ふるさと越路会第4回定例総会
十月十一日、東京全日空ホテルにおいてふるさと越路会の定例総会が二百十名余の会員の方々の出席により盛会に開催されました。町からは町長、議長ほか多数招待されました。
今年には神谷芸能保存会及び三貴藤会の皆様三十八名の出演をうけ盛大に行われました。
また、越路町内の企業協賛による物産の抽選会や地酒を楽しんでいただき、あっという間の三時間でした。なごりはつきませんが、次回再開を楽しみに町内企業協賛のお土産を手につかれました。



ふるさと越路会第4回定例総会



すてきな人

はじめ 永井 創さん
(来迎寺・20歳)

- ◆あなたの趣味は
野球。
- ◆学校はどうか
男ばかりの学校で、今は研究ばかり行っているけど楽しいです。
- ◆今、夢中になっていることは
彼女と野球。
- ◆あなたのおすすめの本・映画は
ディープインパクト。津波の場面が迫力があつた。
- ◆あなたのストレス解消法は
バッティングセンターでバットを振り回すこと。
- ◆好きなタイプの女性像は
性格が良い人、やさしい人。
- ◆町への要望は
もっと自由に遊べる公園のような所があればいいと思います。

平成十一年度 町立保育園の入園案内

町では、平成十一年度の保育園入園申し込みを次により受付いたします。
一、保育園に入園できる児童
保育園は、就学前乳幼児の保護者、祖父母等が労働、疾病、看護等のため、家庭で保育できない児童が入園できます。
※乳児保育について
来迎寺保育園と白山保育園では生後四ヶ月からの乳児保育を実施しております。
※へき地保育園
平成八年四月一日以前に生まれた児童が入園できます。
二、受付
入園を希望される方は申込書を十一月十六日(月)までに各保育園に提出してください。申込書は各保育園に用意してあります。
三、保育園の定員を超える申し

認可保育園		
保育園名	定員	電話番号
来迎寺保育園	70	92-2254
塚山保育園	70	94-2006
浦保育園	80	92-2535
岩塚保育園	100	92-4430
白山保育園	75	92-4835
へき地保育園		
保育園名	定員	電話番号
石津保育園	30	92-3125
中野島保育園	40	92-4550
保健福祉課保育係		92-3104

込みがあった場合
優先度及び入園基準の該当事由の度合いにより選考を実施し、選考後定員を超えた申し込みのある場合には抽選といたします。
◎ご不明な点は入園希望の保育園または役場保健福祉課保育係までお問い合わせください。

こしじ 短歌 文芸

海鳴短歌会

自づから散りゆくさだめと知りつつも白萩しらく夕風にゆる
稔り田の稲穂のさゆれ爽やかに昏れなづむ空あかね飛び交ふ
この年も夏の疲れか臥して聞く雨の音なりことさら大きく
森の上に花火揚がる涼しさに轟く音は夜を広くす
耕せし棚田も今は荒れ果てて時世の移ろひに黙し眼をそらす
土の匂ひも夜は親しく真澄敷きて友と語りつ花火観賞す
幼き日野の板橋を渡るとき板の鳴りしを想ふ秋日に
失ひしものへの思ひするも入れ歯にさばるそば味気なく
島影の颯々さみしきの何ならむ沖遠くして昏れゆきにつけり
移るとも見えねど空のしら雲のいつしか山の峰にかかれり
ささ波の夕日に照らふ大河の瀬音澄みくる秋の夕暮れ
野ぼたんの花の命は短くて一日を華やき秋の日を追ふ
紫陽花の今を盛りと雨に映ゆ孫の玩具に身の置き所なし
秋冷に花も少なき水茄子の実のいよいよに艶濃く光りぬ
故郷を互ひに離れし我等なり遠く佐渡みる肩寄せ合ひて
うすく曳く雲の流れにそこはかと秋の気配に空を見てをり
サルビアの花がら摘みある吾の手に蜻蛉幾つか羽根根めゆ
彼岸会のしばしの晴れ間をみ暮しの吾にまつはる秋蝶一つ
客去りて雨の厨の灯に食器洗へり秋の一日の寂しさを
潮鳴りは竹のうねりに添ひやすく秋の一日の寂しさを
さそひ咲く真赤な小花サルビアを寂しと思ふ秋立つ朝は
いづくへの旅へも行きたくなくなりて生地の秋の山野を歩めり
平石富士夫

吉岡 フミ
長東 ヤス子
吉岡 トシ子
平石 平吉
榎 茂
平石 カツ
黒崎 みせ
丸山 栄作
広川 桂子
平石 信一郎
池野 スミ
榎 ハツ
小林 昭二
小林 ミス
佐藤 ミサヲ
瀬沼 セツ
吉藤 睦子
我妻 ふく
星野 スギ
平田 ツネ
佐藤 ふさ
平石 富士夫



公民館だより

公民館は、住民のために教育、学術及び文化に関する各種の事業を行い、住民の教育の向上、健康の増進、情操の純化を図り、生活文化の振興、社会福祉の増進に寄与することが目的です。



▲午前中に行われる講演の様です。

今年で二十六回目を迎えた高齢者教室（中央学習会）も十一月十二日の閉講式を残すのみとなりました。
 本年度の受講者総数は三三三名、最年長は九〇歳の男性でした。月二回、福祉センターにおいて開催された教室には、毎回二〇〇名以上の方の出席があり、会場は受講者の熱気でいっぱいになりました。

事業紹介 高齢者教室

一日学習会を基本にし、講演を午前中に、クラブ活動を午後実施。講演開始前には、毎回懐かしい歌をアコーディオンの伴奏により元気に歌い、また、講演では、メモをとり熱心に受講する姿に、思わず講師の先生も時間を忘れて熱弁、ということもありました。
 クラブ活動は、盆栽クラブ他一〇種目あり、それぞれ専門の指導者のもとで、真剣に取り組んでおられました。
 近年、高齢者人口は増加の一途をたどる中、高齢者の学習意欲は高く、当教室もそれに対応すべくすすめていきたいと思っています。
 ご意見ご要望等がありましたら、越路町公民館までお願いします。（☎九二一四六五五）



▲10月16日の長谷川邸無料公開における大正琴クラブの演奏の様です。

11月の教室・行事

教室・行事名	期 日	会 場	教室・行事名	期 日	会 場
こしじ共育セミナー	5日(木)・19日(木)	福祉センター	越路町文化展	1日(日)～3日(火)	福祉センター
英会話教室			高齢者教室		
Jr低・Jr高・初・中級	4.11.18.25日 (毎週水曜日)	福祉センター	中央学習会	12日(木)	福祉センター
上 級	5.12.19.26日 (毎週木曜日)	福祉センター	出張学習会	9日(月)	岩田婦人研修センター
				17日(火)	飯塚公民館
				19日(木)	沢下条集落開発センター
るんるん親子教室	18日(木)	福祉センター		24日(火)	朝日集会所
古文書解読講座	10(火)・17日(火)	福祉センター		25日(水)	勤労者会館
コーラス教室	18日(木)	福祉センター		26日(木)	福祉センター

水道

企業課だより

安心して飲めるおいしい水を供給しています

越路町水道水質検査結果



越路町の水道は2つの系統に分かれています。西部地区は小国町越路町水道企業団が、東部地区は越路町水道がそれぞれ独立採算で給水を行なっています。

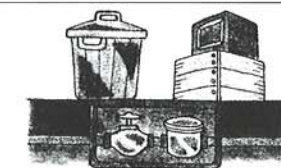
近年の水需要は生活様式等の変化により年々増加し、それに伴い水道水の安全性に対する関心も高まっています。

町の水道水がどんな水質であるか、みなさまから知っていただくため、法的義務がある水質基準47項目について、水質検査結果をお知らせします。

尚、小国町越路町水道企業団の水質検査結果は水道広報で公表されています。

水道メータの検針にご協力ください

水道メーターは、いつも正確に能率よく検針ができるように、みなさんのご協力をお願いします。
 ※メーター器の移動については、企業課にご連絡ください。



水道メーターボックスの上には、物を置かないでください。



水道メーターボックスのなかは、いつもきれいにしてください。



家の増改築などで水道メーターが床下や屋内になるときは、屋外の見やすい場所に移してください。



犬は離し飼いにしないで、出入口や水道メーターボックスから離してつないでください。

検査種別	基準47項目				
	検査種別	採水場所			
検査種別	上水道	越路町上水道（企業課1階流し）			
採水者	検査機関				
採水日時	平成10年9月10日 14:00	気温 19.8℃ 水温 19.8℃			
天候等	当日天候 晴れ	前日天候 採水時残留塩素(mg/l) 0.3			
検査項目	検査成績	水質基準	検査項目	検査成績	水質基準
一般細菌	0	1ml中100以下	クロロホルム	0.001 未満	0.06mg/l以下
大腸菌群	検出しない	検出されないこと	ジプロモクロロメタン	0.001 未満	0.1mg/l以下
硝酸性及び亜硝酸性窒素	0.8	10mg/l以下	プロモジクロロメタン	0.001 未満	0.03mg/l以下
鉄	0.03 未満	0.3mg/l以下	プロモホルム	0.001 未満	0.09mg/l以下
塩素イオン	12	200mg/l以下	総トリハロメタン	0.001 未満	0.1mg/l以下
硬度	51	300mg/l以下	カドミウム	0.001 未満	0.01mg/l以下
蒸発残留物	95	500mg/l以下	水 銀	0.00005 未満	0.005mg/l以下
有機物等	0.3 未満	10mg/l以下	セ レ ン	0.001 未満	0.01mg/l以下
pH 値	7.2	5.8 ~ 8.6	鉛	0.001 未満	0.05mg/l以下
味	異常なし	異常でないこと	ヒ 素	0.001 未満	0.01mg/l以下
臭 気	異常なし	異常でないこと	六 価 ク ロ ム	0.005 未満	0.05mg/l以下
色 度	1	5 度 以下	シ ア ン	0.001 未満	0.01mg/l以下
濁 度	0.1 未満	2 度 以下	フ ッ 素	0.08 未満	0.8mg/l以下
アンモニア性窒素	0.1 未満	—	亜 鉛	0.01 未満	1.0mg/l以下
トリクロロエチレン	0.001 未満	0.03mg/l以下	銅	0.01 未満	1.0mg/l以下
テトラクロロエチレン	0.001 未満	0.01mg/l以下	ナトリウム	12	200mg/l以下
1,1,1-トリクロロエタン	0.001 未満	0.3mg/l以下	マンガン	0.005 未満	0.05mg/l以下
四塩化炭素	0.0002 未満	0.002mg/l以下	陰イオン界面活性剤	0.02 未満	0.2mg/l以下
1,2-ジクロロエタン	0.0004 未満	0.004mg/l以下	フェノール類	0.005 未満	0.005mg/l以下
1,1-ジクロロエチレン	0.002 未満	0.02mg/l以下	1,3-ジクロロプロペン	0.0002 未満	0.002mg/l以下
ジクロロメタン	0.002 未満	0.02mg/l以下	チウラム	0.0006 未満	0.006mg/l以下
シス-1,2-ジクロロエチレン	0.004 未満	0.04mg/l以下	シマジン	0.0003 未満	0.003mg/l以下
1,1,2-トリクロロエタン	0.0006 未満	0.006mg/l以下	チオベンカルブ	0.002 未満	0.02mg/l以下
ベンゼン	0.001 未満	0.01mg/l以下			
判 定	水道法の水質基準に適合します。				
備 考	*印の検査成績は不適合です。 検査方法及び基準値は平成4年厚生省令第69号による。 検査結果欄の濃度単位は基準値の単位と同じ。 (但し、アンモニア性窒素はmg/l)				

越路町 企業課
☎ (92) 2246

第41回町民駅伝大会

10月10日(土)体育の日、秋のビッグイベントである町民駅伝大会が今年も産業フェアとともに開催されました。

当日はにわか雨も降る不安定な天候のなか、73チーム27.3kmの町内一周コースを継走いたしました。レースはスタート直後からとびだしたゼッケンNo.8各々(高校生チーム)が独走し、それを他のチームが追いかける展開となりました。沿道からの声援を受け各チームが力走する中、レース終盤には塚中OBが追い上げをみせましたが及ばず、各々が2位に1分以上の差をつけてフィニッシュし総合優勝を果たしました。



順位	チーム名	種目	タイム
1	各々	一般	1:34:59
2	塚中OB	一般	1:36:09
3	塚中OB勇士会	一般	1:38:02
4	前田町内	一般	1:38:11
5	越中陸上部男子	中学男	1:38:41
6	越路中学校野球部	中学男	1:39:35
7	O	中学男	1:40:44
8	岩塚製菓(株)	一般	1:42:39
9	塚中合格祈願隊	中学男	1:43:32
10	塚山中野球部	中学男	1:43:44
11	中野島B	一般	1:43:57
12	浦ガマ	壮年	1:44:00
13	もみじ	一般	1:44:06
14	YON	一般	1:44:58
15	越路中男子バスケットボール部	中学男	1:46:27
16	シンコ	中学男	1:48:38
17	越路中学校野球部	2 中学男	1:48:53
18	いづか	一般	1:48:59
19	Friends	一般	1:50:02
20	十楽寺ふるさと会	B 壮年	1:50:11
21	東谷公民館	壮年	1:50:48
22	朝日酒造(株)	一般	1:51:14
23	浦ガマンデキネ	一般	1:52:57
24	越中サッカー部	A 中学男	1:53:49
25	いづか	壮年	1:54:20
26	前田KAMESANS	壮年	1:54:30
27	不動沢新創会	一般	1:54:34
28	浦中和会	一般	1:54:47
29	十楽寺ふるさと会	A 一般	1:55:20
30	朝日酒造(株)アニーズ	壮年	1:55:36

順位	チーム名	種目	タイム
31	ゴズラvsモズラ	中学男	1:56:14
32	北陸キャタピラー三	一般	1:56:22
33	越路中学校卓球部	S 中学男	1:56:31
34	神谷兄会	一般	1:56:43
35	塚中卓球部	中学男	1:56:43
36	越路町役場	一般	1:57:35
37	ナカザ	一般	1:57:52
38	JACOシジ	A 一般	1:58:00
39	越路町教員チーム	一般	1:58:14
40	中島	壮年	1:58:35
41	越中女子バスケ部	A 中学女	1:58:42
42	白山	壮年	1:59:09
43	岩野有志会	壮年	1:59:18
44	なか	一般	1:59:58
45	越中男子バレー部	中学男	2:00:26
46	孫の代まで来友	一般	2:00:27
47	来迎寺中央	壮年	2:01:07
48	越中陸中	中学女	2:01:25
49	越中サッカー部	B 中学男	2:01:34
50	浦上駅伝を楽しく走ろう会	壮年	2:01:39
51	ああ愛越会	98' 一般	2:02:32
52	越中バドミントン部	中学男	2:03:11
53	塚山中バレー部	中学女	2:04:23
54	がんばれ岩田のとうちゃんず!!	壮年	2:05:37
55	大富昌司ジョージ	中学女	2:06:27
56	山菜スポーツ喰楽ぶ	壮年	2:06:55
57	朝日酒造(株)ガールズ	一般女	2:06:59
58	JACOシジC	壮年	2:07:09
59	愛をお届けする郵便局チーム	一般	2:08:02
60	HE	S 中学男	2:09:21
61	越中女子バスケ部	B 中学女	2:10:06
62	じよばど	中学女	2:11:10
63	越路中ソフトテニス部	A 中学女	2:11:17
64	テニス&剣道	中学女	2:11:28
65	越路中学校卓球部	D 中学男	2:11:42
66	越路中ソフトテニス部	B 中学女	2:12:00
67	NIC晴れの日通信	一般女	2:12:24
68	JACOシジB	一般	2:12:34
69	いづか	一般女	2:13:19
70	~あの感動をもう一度~ランナー組	中学女	2:16:40
71	いわだレディース	一般女	2:18:02
72	不動沢めっちゃいけ隊	一般女	2:18:48
参加	みのわの里・工房さすがた		2:09:33



余裕の表情でフィニッシュ!各々チーム

沿道からのあたたかいご声援ありがとうございました

MY・TOWN



申し込み・問い合わせは
町教育委員会へ
☎92-4655

~各種大会や
教室のご案内~

11月のスポーツ

大会	とき	ところ	対象者	参加費	申し込み先
第31回町民バドミントン大会	11月1日(日) AM8:30~	塚中体育館 塚小体育館	町内に居住または職域を有する 小学生以上の方	—	教育委員会 ☎92-4655

各種大会結果

第20回越路町近郷バスケットボール大会

10月17日(土)、18日(日)町民体育館・越中体育館を会場に近郷クラブチーム男子17チーム、女子7チームの参加により上記大会が開催されました。

1ゴール差の手に汗にぎる白熱したゲームが多くみられる中、男子は分水クラブが初優勝、女子はNIITSUクラブが2年連続の優勝を飾りました。

男子の部	女子の部
優勝 分水クラブ	優勝 NIITSUクラブ
準優勝 越路クラブ	準優勝 十日町クラブ
3位 きらく	3位 コスモス
3位 栃尾クラブ	3位 五泉クラブ



第47回与板地区柔剣道大会

9月23日(木)、与板中学校体育館を会場にして第47回与板地区柔剣道大会が開催されました。

当町からは、少年少女剣道教室に参加している小学生23名が出場しました。近隣町村の剣士達を相手に日頃の練習の成果を存分に発揮し、団体戦・個人戦とそれぞれ入賞を果たす活躍をみせました。

- ・小学生6年生の部 3位 阿部 泰孝
- ・小学生4年生の部 3位 岡村 拓也
- ・団体戦(小学生高学年) 準優勝 越路町 A



▲健闘したチビッコ剣士達

第8回町民バスケットボール大会 参加チーム募集!!

- ・期 日 12月13日(日)
- ・会 場 町民体育館
- ・主 催 越路町バスケットボール協会
- ・チーム編成 監督、コーチ、マネージャー各1名、選手15名
計18名以内であること。
- ・参加費 1チーム 3,500円(当日徴収します)
- ・申込先 12月4日(金)までに 協会 西脇 正(☎92-2309)
または、教育委員会(☎92-4655)へ



第15号

- 平成10年11月1日
- 振替納税と青色申告推進の町推進委員会
- 新潟県・越路町役場(税務課)
- 電話0258-92-3111(代)

- ▼おもな内容▼
- ◇税を知る週間、全国一斉に.....1
 - ◇平成9年度・町税の概要.....2~3
 - ◇町租税教育推進協議会概要.....4
 - ◇もしも税金がなくなったら.....4~5
 - ◇税務署・財務事務所電話案内.....6
 - ◇振替納税のお勧め.....7
 - ◇納税納期の一覧表.....7
 - ◇平成10年度予算の概要.....8

今年、町民1人に使うお金(一般会計総額)

町民1人当り382,970円(1世帯あたり1,498,800円)が使われます。

みなさんからいただく町税の金額は、1人当り105,901円(1世帯当り414,458円)。使うお金は、その約3.5倍です。	 商工費 26,077円	 公債費 31,187円
 土木費 80,139円	 衛生費 26,769円	 民生費 69,593円
 消防費 19,485円	 議会費 6,164円	 教育費 49,187円
 農林水産業費 29,355円	 総務費 42,072円	 その他 2,936円

平成10年度当初予算

総額56億2千2百万円

一人当り38万円

収入(歳入)の28%は町税

今年度の一般会計の予算では、みなさんが納められる町税は十五億五千四百六十万円で、歳入全体の二十七・七%に当ります。町税は前年より一千四百万円余り増えています。

町税と合せ地方交付税や国県支出金、町債等の歳入の総額は五十六億二千二百万円で、私たちが安心して生活ができるようさまざまなところに使われているものです。予算総額は一人当りにしますと約三十八万円となり、主な使用目的は次の表のとおりの内容となっています。



完成待たれる新越路橋

税を知る週間

11月11日から17日まで

国や県・市町村は、私たち国民が豊かで安定した暮らしができるように、社会福祉の充実、住宅や道路の整備、教育の振興など、幅広い活動を行っています。

こうした国や地方公共団体の活動の財源となるのは税金です。税金は、私たちが生活の向上と安定を願う限りどうしても負担

11月に中学校で租税教室を開催

税を正しく知るために、また、税の必要性、税の役割や意義に

にせ税理士にご注意を法律違反ですよ

確定申告の時期になりますと、税金の申告手続などを税理士に依頼する方が多いと思いますが、その際には正規の税理士かどうかを税理士証票等でよく確かめてください。(税務署)



にせ税理士にご注意!



越路中学校租税教室で石澤広報官の講演

ついて、次代を担う児童・生徒に理解を深めていただくことを目的に、越路中学校及び塚山中学校の全面的なご理解を得、三年生を対象にした、租税教室を次の日程で、開催いたします。

- 越路中学校 租税教室
期日 平成10年11月16日(月)
- 塚山中学校 租税教室
期日 平成10年11月17日(火)

しなければならぬ、共同社会を維持するためのいわば「会費」といえましよう。そこで国税庁をはじめ全国の国税局・税務署では、広く国民の皆さんに税の意義や役割を正しく理解していただけるよう、毎年十一月十一日から十七日までの期間を「税を知る週間」として、全国的に各種の行事を実施します。

税金展は、期間中の十四日(土)と十五日(日)の二日間、イトーヨーカドー丸大(長岡店)7階特設会場において、中学生・高校生から応募のあった標語・作文の入選作品の展示や税に関するパネルの展示、パソコンを使った税金クイズなどを行うものです。そのほか会場では、無料税金相談コーナーも開設しますので、気軽にお立ち寄りください。越路町もこれに呼応し、税に関するさまざまな取り組みを行っています。

中学生から税について 作文・標語を募集する

本年度も税に関する作文・標語を募集いたしました。

税にもっと関心を持ってもらい、税を身近なものとしてとらえ、又、税の重要性を知っていただくため、中学生にご協力を願ひ、夏休みの学習課題として取り上げてもらいました。

この募集は、国税局(及び税務署)や教育委員会(県、及び町)、そして納税貯蓄組合等が共催して、税の理解を深めていただくというものです。今年はずっと皆さんの応募をいただき、各作品とも、ほんとうに

- 作文 越路中学校 19編
塚山中学校 26編
- 標語 越路中学校 208点
塚山中学校 72点

多数の作品応募ありがとうございました。次号でこの内容をお知らせいたします。

平成9年度一般会計決算額



年末調整の精算は、その年の給与総額に対する年税額とは、必ずしも一致しません。そのため、その年の最後の給料やボーナスが支払われる時に、所得税の過不足額の精算が行われます。これを「年末調整」といいます。大部分のサラリーマンにとって年末調整は、その年の税を精算する大切な手続きですから、申告書を忘れずに職場の担当者に提出してください。



届出の用紙は、税務課にありますので、印かん持参の上お気軽に役場までお出ください。問い合わせは税務課資産税係 電話 九二一三一

十%、法人町民税四十%の割合であります。この法人町民税は、会社等(法人)が利益をあげたものに対する課税で三億四千六百八十八万円町税の中でも大きいウエイトを占めて、税全体の十九・四%に当たります。町民税に次ぐものが、固定資産税で六億九千三十七万円、町

税全体の三八・六%です。町民税と固定資産税の二税で八七・三%と税全体の約九割を占めています。次いで鉦産税で、これは天然ガス産出に対する税で一億九百四十万円と大きな税収となっております。この外、市町村たばこ税が五千円を超え、五千七百三十六万円、都市計画税が三

千五百七十三万円、軽自動車税が二千三百十三万円となっております。過去の推移をみると、町民税は特別減税などで変動しており、たばこ税は税制改正で五千万円を超えた。固定資産税、軽自動車税は毎年若干増加しているが、景気の回復を待ち望んでいます。

年末調整説明会

年末調整の説明会が次の日程で行われますので担当者の出席をお願いします。

- 日時 平成10年11月17日(火) 午前10時から11時半
- 対象者 越路町内の源泉徴収義務者
- 会場 越路町商工会 駐車場は狭いので、町役場駐車場を利用して下さい。



家屋を取壊したら 滅失の届出を!

住宅や作業小屋などの全部又は一部を取壊された場合は、家屋の滅失の届出をして下さい。毎年三月一日から二十日間、固定資産課税台帳を縦覧していただけます。

みなさんの固定資産の課税内容に不服があるとき、相談・修正などに応じているものです。固定資産の課税は、毎年一月一日現在を基準にして課税されており、今年に入って家屋や作業小屋などを取壊されて、その届出を忘れておられる方は、早めに滅失の届出をしてください。

平成9年度の町税は 17億8千784万円

歳入の30%が町税



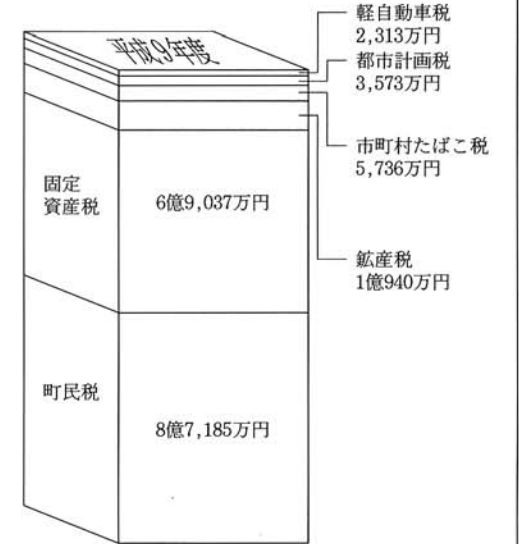
完成した特別養護老人ホーム「こしじの里」

平成9年度の決算で、一般会計歳入(収入済額)は五十八億八千七百四十一万円となり、前年度より一億三千四百八十七万円増え、三・三%の増となりました。そのうち、町税は十七億八千七百八十四万円、一億三千四百八十七万円増え、八・二%の増となり、歳入全体の三〇・四%を占め、地方交付税に次ぐ横綱格で、自主財源の基本を成しています。歳入のトップである地方交付税は、二十億五千四百十八万円、歳入全体の三四・九%を占めております。歳入の三番目は、借入金(位置し五億九千九十万円で十・一%にあたり)です。その他の歳入では、国庫の支出金や地方譲与税などがあります。町税の内容では、そのトップは町民税で八億七千八百八十五万円、税全体の四八・八%と約半分に当たります。町民税は、個人町民税と法人町民税に分類してありますが、個人町民税六

町税(税目別)の5ヶ年推移

税目	平成5年度	平成6年度	平成7年度	平成8年度	平成9年度
町民税 (個人町民税)	85,082	76,399	80,537	75,072	87,185
(法人町民税)	53,578	45,696	52,221	46,795	52,497
固定資産税	31,504	30,703	28,316	28,277	34,688
固定資産税	57,821	63,215	63,828	68,459	69,037
軽自動車税	1,974	2,063	2,172	2,236	2,313
市町村たばこ税	4,700	4,891	4,895	4,888	5,736
鉦産税	13,947	12,532	10,935	10,997	10,940
都市計画税	2,890	3,016	3,225	3,645	3,573
町税合計	166,414	162,116	165,592	165,297	178,784

町税はこんなところから 平成9年度決算額 17億8,784万円



来迎寺納税貯蓄組合 第47回総会行われる

昭和二十六年に、納税貯蓄組合ができ、昭和二十七年に來迎寺納税貯蓄組合が誕生し、今年四十七回目の総会が、去る九月三日、町総合福祉センターで行われました。

この総会に、古俣長岡税務署長、高野長岡地区納税貯蓄連合会長が出席され、それぞれご祝辞を述べられた。

納税貯蓄組合とは、納税貯蓄組合法という法律に基づいて作られている組織で、納税のために計画的にお金を積み立てる納税準備金をすることを主な事業として、納税意識を自覚することや、税の知識を普及するなどの活動をしています。番場春三組合長を中心に、振替納税の推進や、租税教育など活躍されています。






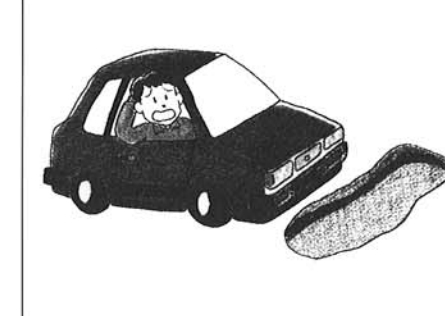
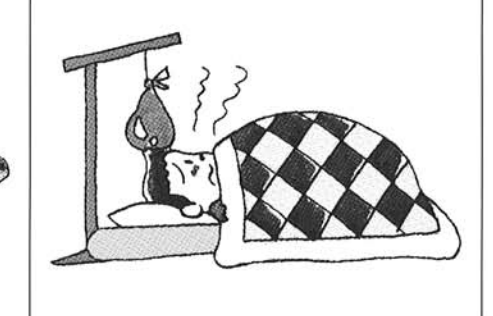
もし税金が

私たちのために行なう国県や市町村の仕事に要する費用は「税金」でまかなわれていますが、

 <p>○教室の窓が割れても、雨漏りがしても修理されない。</p>	 <p>○お年寄りが安心して暮らせない。</p>	 <p>○先生がいないし、教科書もない。</p>
 <p>○医療費が高くなり病気の予防や治療が受けにくくなる。</p>	 <p>○上水道がなく、きれいな水が飲めない。</p>	 <p>○図書館や美術館が建てられない</p>

なくなったら

もし税金がなくなったら……。 「税金」は、このように私たちの暮らしに深く結びついています。

 <p>○橋がないので不便である。</p>	 <p>○ゴミ収集車が来ない。</p>	 <p>○火事が起きても消防車が来ない。</p>
 <p>○犯罪の取締りが行われぬ。</p>	 <p>○道路に穴があいても補修されない。</p>	 <p>○急病人が出て救急車が来ない。</p>

国税モニターは白井さん
税に関する要望・意見を

税については多くの方が、様々な意見や要望をお持ちのことと思います。

税務署では、皆さんと税務署のパイプ役として、国民の方々の中から国税モニターを委嘱しています。

長岡税務署のモニターは次の方です。(越路町関係)

氏名 白井 勲
 住所 越路町大字神谷
 電話 九二一四〇一一

皆様のご意見をお気軽に白井さんにお寄せください。お寄せいただいたご意見は税務行政に生かしたいと思っています。



租税教育推進協議会開催
納税で
豊かなくらしを願って

「振替納税と青色申告推進の町」を、平成元年一月に宣言して今年で十周年を迎えました。越路町における町民等の振替納税と青色申告納税実施を推進定着させるため、長岡税務署、長岡財務事務所、町の関係機関の代表者で活動を続けてきております。

これをさらに、実践的に展開して、より一層租税教育の推進、税知識の普及、納税意識の向上を図るために平成二年十一月に租税教育推進協議会が設置されてきております。

学校や、家庭、地域でみんなが協力することにより、租税の意義を正しく理解してもらおうと、平成十年九月二十九日(火)、役場で平成十年年度の越路町租税教育推進協議会を開催しました。

古俣長岡税務署長、西瀧長岡財務事務所次長、石澤税務広報官の出席を願い、委員は町内小中学校長、国税モニター、金融機関、納税貯蓄組合、民間団体の代表等の参加を得て開催されました。

この推進委員会及び租税教育推進協議会の事務局は町商工会及び町税務課で行っていますので、町民の皆様のご理解とご協力をお願いします。

⑤ 租税教育先進地の視察(今年 は安田町)

④ 「税こうほう」の特集号を税を知る週間と確定申告時の二回発行

③ 中学生の「税に関する標語」「税に関する作文」の募集及び優秀作品の表彰

② 確定申告の時期に一般(特に婦人層)の方々を対象に租税教室の開催

① 町内の中学校において三年生全員を対象とした租税教室の開催

租税教育推進協議会で実施する主な事業は、

① 町内の中学校において三年生全員を対象とした租税教室の開催

② 確定申告の時期に一般(特に婦人層)の方々を対象に租税教室の開催

③ 中学生の「税に関する標語」「税に関する作文」の募集及び優秀作品の表彰

④ 「税こうほう」の特集号を税を知る週間と確定申告時の二回発行

⑤ 租税教育先進地の視察(今年 は安田町)

この推進委員会及び租税教育推進協議会の事務局は町商工会及び町税務課で行っていますので、町民の皆様のご理解とご協力をお願いします。

申告は早目に!
 石確定申告

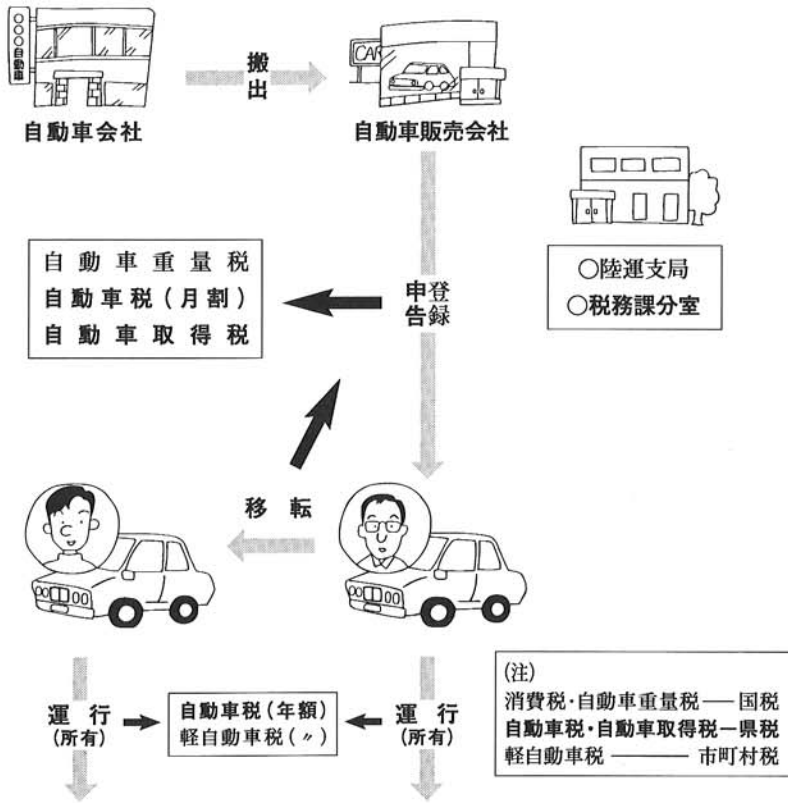
平成10年度の納税等の納期日

納期	町県民税	固定資産税	軽自動車税	国保料	国民年金料	保育料
4月		第1期 30日(木)		第1期 30日(木)	27日(月)	6日(月)
5月					26日(火)	6日(木)
6月	第1期 30日(火)		全期 1日(月)	第2期 30日(火)	26日(金)	5日(金)
7月		第2期 31日(金)			27日(月)	6日(月)
8月	第2期 31日(月)			第3期 31日(月)	26日(木)	5日(木)
9月					28日(月)	7日(月)
10月					26日(月)	5日(月)
11月	第3期 2日(月)	第3期 30日(月)		第4期2日(月) 第5期30日(月)	26日(木)	5日(木)
12月					28日(月)	7日(月)
平成11年					26日(火)	5日(火)
1月					25日(木)	5日(金)
2月	第4期 1日(月)					
3月		第4期 1日(月)		第6期 1日(月)	26日(金)	5日(金)

納税等は口座振替が便利です。口座残高の確認を。

Q. 自動車に関する税金には どんなものがありますか？

次の図に示すようなものがあります。



(注)
消費税・自動車重量税—国税
自動車税・自動車取得税—県税
軽自動車税—市町村税

便利な振替納税を お勧めします

現在口座振替されている方は町内で九三・一%、町外・県外者を合せて、八四・一%となっています。

一〇〇%の地区が五地区となつていますが、ぜひ町民の皆さん全員が振替納税をされますようお願いいたします。

その手続は簡単です。

- 振替納税(以下口座振替といいますが)の依頼は、直接金融機関の窓口でしてください。
- どの税目(例えば町民税、固定資産税等)を口座振替するか、そして口座振替する預金通帳、その使用印鑑を持参してください。
- 家屋や土地で共有名義がある場合は、「共有分です。」と申出てください。共有分は単独で依頼書を作成します。個人有のみの口座分からは、共有分の税金が口座振替されず、未納となり滞納金となってしまいます。
- 所有者が死亡され通帳を廃止された場合は、すみやかに金融機関へ申出て新しい口座で申込みが必要です。
- 口座振替を依頼された場合、その月の二十日までの受付分は、翌月から口座振替されます。例えば十一月十九日に申込んだ場合、十一月分は現金納付で、十二月分の納税から口座振替されます。これが十一月二十一日の申込みですと、十一月分、十二月分は現金納付で、一月分から口座振替されます。
- 口座振替された方は「口座振替納付済通知書」(領収書に代るもの)を最終納期後に配布いたします。領収書の散逸の心配がありません。
- 納期日(主に月末近く)に納税額分の預金残高がありませんと口座振替が出来なくなり、督促状が送られ、その督促状を持参されて現金納付をしていただくこととなります。納期日後に入金されても口座振替は出来ません。
- 転入、転出などの異動がある時は、口座振替の手続きもお忘れなくしてください。
- 不明な点は役場税務課へお問い合わせください。

これは便利・ありがたい 長岡税務署の各担当へ直通で電話がかけられます

お尋ねや照会したい事項	担当課・部門	直通電話番号
税法の取扱いなど税務相談全般について	税務相談室	(0258) 33-5252
申告書の受付などについて	総務課	35-2077
広報などについて	税務広報官	35-2074
納税証明書の発行、納付相談、滞納整理などについて	管理・徴収部門	35-2076
申告所得税や個人の消費税の取扱いについて	個人課税第一部門 (所得税・消費税)	35-8509
法定資料の提出などについて	個人課税第二部門 (資料担当)	35-8683
土地などを売ったときの税金や地価税、相続税、贈与税などの取扱いについて	資産課税部門 (資産税)	35-8697
法人税、会社の消費税、印紙税の取扱いについて	法人課税第一部門 (法人税・消費税・印紙税)	35-8706
源泉所得税の取扱いについて	法人課税第二部門 (源泉所得税)	35-8725
酒類販売業の免許や酒税の取扱いについて	酒類指導官	35-8738
お尋ねや照会したい担当が不明の場合	代表電話	35-2070

「一般者を対象に租税教室を開催」 平成11年1月24日(日)福祉センターで

税は難しいとか、相続税や贈与税が心配だ、又確定申告が良くわからないとかいろいろいわれますが、これらを解消していただくとうと、二月十六日から始まる確定申告や住民税申告に合せて、税の申告の仕方について

の租税教室を開催致します。どなたでも理解できるように、特に婦人の方、主婦の方々にわかりやすい内容で行ないます。また年金収入や、雑所得のある方で申告に不安のある方は一度出席してみてください。日曜

- 日に開催します。講師は長岡税務署の専門官がお話や申告書の実際の書き方について講演します。
- 一般者を対象の租税教室
- 対象は一般者ですがご婦人を大歓迎
- 期日 平成11年1月24日(日) 午後2時～4時
- 場所 町総合福祉センター
- 講師 長岡税務署統括官

長岡財務事務所は次のとおりです

〒940-0865 新潟県長岡市四郎丸町173-2 (長岡総合庁舎内)

電話 長岡局 (0258)

〈管理課〉	〈取税課〉
管理係 38-2501	取税担当 38-2509
旅券センター 38-2525	
〈課税課〉	〈出納課〉
不動産取得税担当 38-2504	出納第1係 38-2513
個人事業税担当 法人二税担当 38-2505	出納第2係 38-2515
特別地方消費税担当 ゴルフ場利用税担当 38-2507	出納第3係 38-2516
経由引取税担当 38-2508	〈FAX〉 36-5725

ご存じですか タックスアンサー

タックスアンサーは、税金に関する相談に、コンピュータが自動的にお答えする電話サービスで、朝六時から夜十二時までの間受付けております。身近の窓口に置いてあります。

なテーマを中心に、広範囲な目が必要とされており、ご利用の際に必要な「タックスアンサーコード表」は、税務署や町役場の窓口に置いてあります。